

新竹市立建功高中一一三學年度校內語文競賽

【閩南語情境式演說】

題目（一）：除夕夜

提示：

二九暝彼工，阮規家伙仔轉去阿公阿嬤兜團圓，阿嬤準備一桌誠腥臊的年菜，等逐家轉去圍爐。暗頓過了後，囡仔尚期待的就是等欲領砵年錢

拼音：

ji7-kau2-me5 hit4-kang1, gun2 kuil-kel-hue2-a2 tng2-khi3 al-kong1 al-ma2 taul thuan5-inn5, al-ma2 tsun2-pi7 tsit8-toh4 tsiann5 tshenn1-tshaul e5 ni5-tshai3, tan2 tak8-kel tng2-khi3 ui5-loo5。am3-tng3-kue3 liau2-au7, gin2-a2-siong7 ki5-thai7--e5 tio7-si7 tan2 beh4 nia2 teh4 ni5-tsinn5

（除夕夜那天，我們全家回去阿公阿嬤家團圓，阿嬤準備了一整桌豐盛的年菜，等大家回去圍爐。晚餐過後，小孩子最期待的就是領壓歲錢。）

題目（二）：逛夜市

提示：

拜六的暗時仔，阮規家伙仔去逛夜市仔，夜市仔有賣足濟好食的小食物仔，嘛有足濟好耍的擔仔位，四界攞會當聽著頭家的喝賣聲，有夠鬧熱的。

拼音：

pai3-lak8 e5 am3-si5-a2, gun2 kuil-ke1-hue2-a2 khi3 seh8 ia7-tshi7-a2, ia7-tshi7-a2 u7 be7 tsiok4 tse7 ho2-tsiah8 e5 sio2-tsiah8-mih8-a2, ma7 u7 tsiok4 tse7 ho2 sng2 e5 tann3-a2-ui7, si3-ke3 long2-e7-tang3 thiann1-tioh8 thau5-ke1 e5 huah4-be7-siann1, u7-kau3 lau7-jiat8--e5.

（星期六的晚上，我們全家去逛夜市，夜市裡有賣很多好吃的小吃，也有很多好玩的攤位，到處都可以聽到老闆的叫賣聲，非常熱鬧。）